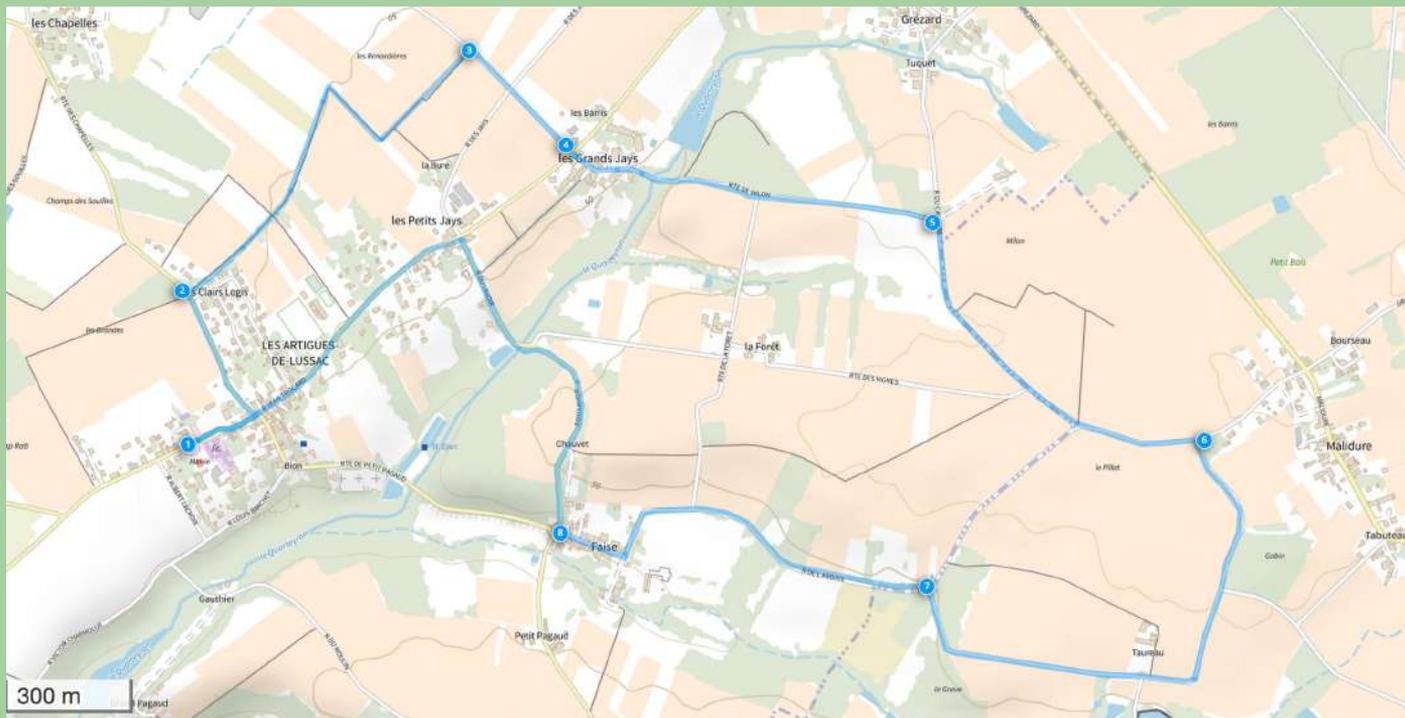


6

LES ARTIGUES-DE-LUSSAC EN TOUTE TRANQUILLITÉ

A peaceful walk around Les Artigues-de-Lussac

 Mairie des Artigues-de-Lussac
 5,7 km
 1h45 





Découvrez Les Artigues-de-Lussac, dont la construction de l'abbaye et de l'église de Faize au XII^e siècle (détruite durant la Révolution Française) ont marqué le début du développement du village.

- 1 Dos à la mairie, prenez à droite et continuez dans cette direction jusqu'au croisement des deux routes départementales (D121 et D22). À cet endroit, prenez la direction de Saint-Denis-de-Pile sur la gauche (D22/route des Chapelles). Continuez tout droit jusqu'à la rue des Mimosas.
- 2 Prenez le chemin enherbé juste derrière, entre les bananiers et la grille de jardin. Continuez tout droit sur ce chemin longeant les vignes en alternance à gauche et à droite. Au niveau de la haie, prenez le virage à droite. Au bout de la parcelle, tournez à gauche puis poursuivez toujours tout droit entre les vignes pour rejoindre la route goudronnée. Au loin, vous apercevez  l'aérodrome sur votre gauche.
- 3 À la route goudronnée, prenez à droite. Poursuivez tout droit jusqu'à rejoindre la rue Jean Trocard (D121).
- 4 Traversez la route pour prendre la "Route de Milon" et continuez tout droit.
- 5 Au bout de la route (panneau "Lieu-dit Milon"), tournez à droite puis poursuivez tout droit.
- 6 Au niveau de l'embranchement constitué d'une habitation matérialisée par le panneau « Vignerons de Puisseguin Lussac », prenez à droite. Poursuivez tout droit, en laissant la première intersection sur votre gauche. Au virage, continuez toujours tout droit.
- 7 À l'embranchement, tournez à gauche (balise jaune en face). Continuez toujours sur cette voie pour contourner  l'abbaye Notre-Dame-de-Faise située derrière les arbres (abbaye fondée au XII^e siècle, ayant servi d'accueil de pèlerins en route vers St-Jacques-de-Compostelle). Vous arrivez dans un petit hameau. Tournez à droite pour passer devant la maison des Vignobles Devaud et rejoignez le bout de la rue de l'abbaye.

Discover Les Artigues-de-Lussac, where the construction of the abbey and the church of Faize in the 12th century (destroyed during the French Revolution) are at the origins of the village.



- 1 With the town hall behind you, turn right and continue in that direction up to the crossroads (D121 and D22 roads). From there, walk towards Saint-Denis-de-Pile on the left (D22 road/"route des Chapelles"). Carry on until you reach "rue des Mimosas".
- 2 Take the grassy path, between the banana trees and the garden's iron fence. Continue on this path between the vines, both on the left and the right. At the hedge, turn right. At the end of the plot, turn left, then carry on straight ahead between the vines to reach the tarred road. Further ahead, you will see  the airfield on your left.
- 3 Turn right at the tarred road. Continue straight ahead until you reach "rue Jean Trocard" (D121 road).
- 4 Cross the road to take "route de Milon" and continue straight on.
- 5 At the end of the road ("Lieu-dit Milon" sign), turn right, then continue straight ahead.
- 6 At the fork, where a house marked by a sign indicates "Vignerons de Puisseguin Lussac", turn right. Keep going on, ignoring the first street on your left. At the bend, continue straight ahead.
- 7 At the next junction, turn left (yellow sign opposite you). Continue on this road to bypass the  Notre-Dame-de-Faise abbey behind the trees (the abbey was built in the 12th century and served as a resting place for pilgrims on their way to St James of Compostela). You will reach a small hamlet. Turn right to walk past the "Vignobles Devaud's" house and to reach the end of "rue de l'abbaye".

8

Au stop, au niveau du calvaire, prenez à droite. Remontez la "rue du lavoir" (direction "Les Petits Jays"). Des vignes vous entourent de chaque côté de la route. En bas de la côte, à l'intersection, traversez le petit pont, longez une retenue d'eau sur votre gauche et rejoignez la route principale. Au stop, tournez à gauche dans la rue Jean Trocard pour rejoindre le centre du village et le parking de la mairie.

8

At the stop sign, by the wayside cross, turn right. Walk up "rue du lavoir" (towards "Les Petits Jays"). Vines surround you on both sides of the road. At the bottom of the hill, at the junction, cross the little bridge, walk past a water dam on your left to reach the main road. At the stop sign, turn left in "rue Jean Trocard" to reach the city center and the town hall carpark.



L'Abbaye Notre-Dame-de-Faise